

DORFBLÄTTLI BIRRWIL

Nr. 9 / September 2023 • 47. Jahrgang



Altpapiersammlung – Durchführung: Feuerwehr

Die Papiersammlung findet am **Samstag, 9. September 2023, ab 8.00 Uhr** statt. **Ab 11.00 Uhr Notfallnummer Tel. 079 569 78 46** (Reto Zurlinden) bei nicht abgeholtem Papier. Die Papiersammelcontainer befinden sich beim Werkhof.

Gemeindenachrichten

Publikationen Baubewilligungen

• Weiss Claudia, Brunnweg 19, 5242 Lupfig, Parzelle 1732, Säumärt, Gebäude-Nr. 15, EFH mit Garage und Umgebung, Projektänderung Nr. 1 zum BG-Nr. 2021-13

Mittwochstisch des Gemeinderates im Jahr 2023

Der Gemeinderat führt den Mittwochstisch auch im Jahre 2023 weiter. An den Mittwochstischen möchte der Gemeinderat gerne mit den Einwohnerinnen und Einwohnern der Gemeinde Birrwil in einem ungezwungenen Rahmen am Stammtisch ins Gespräch kommen.

Der Anlass findet **jeweils am ersten Mittwoch alle 3 – 4 Monate von 19.00 bis 21.00 Uhr** statt.

Das letzte Datum im Jahr 2023 ist:

• **Mittwoch, 4. Oktober 2023**

Restaurant Seebrise

Ersatzwahl des Ersatzmitgliedes der Steuerkommission für den Rest der Amtsperiode 2022/2025; Anmeldeverfahren 1. Wahlgang
Andrea Wyss hat infolge Wahl als ordentliches

Mitglied der Steuerkommission den Rücktritt als Ersatzmitglied der Steuerkommission per 18. Juni 2023 mitgeteilt. Die Ersatzwahl für den Rest der Amtsperiode 2022/2025 wurde festgelegt auf **Sonntag, 19. November 2023**.

Der Wahlvorschlag für Kandidaturen muss mit sämtlichen formellen Erfordernissen spätestens am 44. Tag vor dem Hauptwahltag, d.h. bis spätestens **Freitag, 6. Oktober 2023, 12.00 Uhr**, bei der Gemeindekanzlei Birrwil eingereicht werden. Nur die bis zu diesem Datum korrekt angemeldeten Kandidaturen können für das Informationsblatt (Wahlvorschlag) berücksichtigt werden, welches zusammen mit dem Wahlzettel den Stimmberechtigten zugestellt wird. Diese Anmeldung ist jedoch keine Wählbarkeitsvoraussetzung. Weitere Kandidaturen sind bis zum Wahltag möglich. Diese werden den Stimmberechtigten vom Wahlbüro nicht mehr offiziell bekannt gegeben.

Im Übrigen wird auf den Grundsatz verwiesen, dass im ersten Wahlgang jede in der Gemeinde wahlfähige Person als Kandidat gültige Stimmen erhalten kann (§30 Abs. 1 GPR). Werden nicht mehr wählbare Kandidatinnen oder Kandidaten vorgeschlagen als zu wählen sind, wird mit der Publikation des Namens eine Nachmeldefrist von 5 Tagen angesetzt, innert

grafsanitär

Graf Sanitär GmbH

Feldstrasse 6

5725 Leutwil

Sanitäre

Um- und Neubauten

062 777 46 46

Werkleitungsbau

079 208 48 53

Boilerentkalkungen

www.graf-sanitaer.ch

S T A D L E R

ARCHITEKTEN AG

Für alle Ihre Baufragen sind wir Ihr kompetenter

Partner!

Mit total sechs Mitarbeitern und modernsten EDV-Anlagen lösen wir alle mit dem Bau zusammenhängenden Aufgaben.

Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Gespräch, wir finden für Sie die entsprechende Lösung.

Dinkelhof 8

5706 Boniswil

www.stadler-architekten.ch

Tel 062 767 60 20

Fax 062 767 60 29

info@stadler-architekten.ch

der neue Vorschläge unterbreitet werden können. Gehen innert dieser Frist keine neuen Anmeldungen ein, wird die vorgeschlagene Person vom Wahlbüro als in stiller Wahl gewählt erklärt (§30a GPR).

Neuer Abfalleimer mit Robidog

Im Wilfeld wurde ein neuer Abfalleimer mit Robidog montiert. Somit haben Hundehalter im Gebiet Wilfeld ab sofort eine neue Möglichkeit, den Hundekot korrekt zu entsorgen.



Hundehaltung

Hundehalter haben dafür zu sorgen, dass der öffentliche und fremde, private Grund nicht durch Hunde verunreinigt wird. Hundehalter sind verpflichtet, den Hundekot einzusammeln und zweckmässig zu beseitigen. Der kundige und umsichtige Hundehalter sorgt dafür, dass jeglicher Kot seines Vierbeiners aufgenommen und ordnungsgemäss entsorgt wird. Dazu stehen zahlreiche Behälter zur Verfügung. Gemäss Polizeireglement ist es zudem verboten, Hunde unbeaufsichtigt laufen zu lassen.

Repol AargauSüd – Quartalsrapport

Dem Rapport der Repol AargauSüd ist zu entnehmen, dass im 2. Quartal 2023 insgesamt 145.6 Arbeitsstunden zu Gunsten der Gemeinde Birrwil geleistet wurden. Darin eingeschlossen sind neben administrativen Tätigkeiten auch die Kriminalitätsbekämpfung, die lokale Sicherheit/Ordnung und die Verkehrssicherheit. Erfreulicherweise war kein Einsatz bezüglich häuslicher Gewalt notwendig.

Entsorgung Batterien in der Sammelstelle Werkhof

Bei der Sammelstelle des Werkhofes dürfen keine Lithiumbatterien entsorgt werden, da von diesen Batterien eine erhöhte Brandgefahr ausgeht. Wir bitten Sie in den Sammelbehälter beim Werkhof nur normale Batterien zu entsorgen.



Jodtabletten für die Schweiz – auch in Birrwil

Die aktuellen Jodtabletten (violette Verpackung) werden im Oktober 2023 ihr Gültigkeitsdatum erreichen. Daher werden ab Mitte Oktober bis Mitte November 2023 alle Einwohnerinnen und Einwohner im Umkreis von 50km eines Schweizer Kernkraftwerkes neue Jodtabletten (orange Verpackung) mit der Post erhalten.

IZ – Impuls-Zusammenleben

Impuls Zusammenleben aargauSüd verspricht einen eventreichen Spätsommer in der Region:

Samstag, 2. September 2023,

10.00 - 14.00 Uhr, RepairCafé, Reinach

Dienstag, 5. September 2023,

14.30 - 16.30 Uhr, Café International, Reinach

Mittwoch, 6. September 2023, 19.00 - 20.00 Uhr,
Info-Veranstaltung «Co-Pilot», Caritas, online

HAIRPOINT

DAMEN + HERREN COIFFEUR SABINE CARUSO

Mer freue euis of Sie!

Hombergstrasse 4, 5712 Beinwil am See, www.hairpoint.ch, info@hairpoint.ch, Telefon 062 771 30 77



«persönlich, professionell,
engagiert, zuverlässig»

Argovia Immobilien

- Verkauf und Vermietung
- Professionelle Vermarktung
- Individuelle Beratung

Argovia Immobilien GmbH
Löwenplatz 13, 5712 Beinwil am See
www.argovia-immobilien.ch
info@argovia-immobilien.ch

Thomas Amsler
062 558 55 88



zoom-zoom

Den neuen Mazda MX-30 testen! 100% Elektro!



Garage Steiner Birrwil

Mail: info@garage-steiner.ch

www.garage-steiner.ch

Tel: 062 772 11 53

Jodtabletten für die Schweiz

Informationen für die Bevölkerung im Umkreis von 50 km eines Schweizer Kernkraftwerks

JODTABLETTENVERSAND SCHWEIZ

Im Notfall gut geschützt



Zwischen Mitte Oktober und Mitte November 2023 werden im Umkreis von 50 km eines Schweizer Kernkraftwerks Jodtabletten (Kaliumiodid 65 SERB Tabletten) an die Bevölkerung abgegeben. Alle Einwohnerinnen und Einwohner im Verteilgebiet erhalten per Post eine Packung Jodtabletten – vorsorglich und gratis.

Warum werden die Jodtabletten verteilt?

Bei einem schweren Kernkraftwerkunfall kann unter anderem radioaktives Jod in die Umgebung austreten. Dieses wird vom Menschen durch die Atemluft aufgenommen und reichert sich in der Schilddrüse an. Jodtabletten verhindern die Aufnahme von radioaktivem Jod in die Schilddrüse.

Wichtig: Die Jodtabletten sind eine vorsorgliche Massnahme. Sie sind für den Notfall bestimmt und dürfen nur auf Anordnung der Behörden eingenommen werden! Im Ereignisfall wird die Bevölkerung entsprechend alarmiert und informiert.

Wer erhält die Jodtabletten?

Die Jodtabletten werden alle 10 Jahre an die Bevölkerung im Umkreis von 50 km eines Schweizer Kernkraftwerks verteilt. Es werden bewusst mehr Tabletten verteilt, als für eine Person nötig sind, damit im Notfall auch Angehörige oder Besuch versorgt werden können, die keine Jodtabletten erhalten haben oder dabei haben. In den Gebieten ausserhalb des 50-Kilometer-Bereichs lagern die Kantone genügend Jodtabletten, um die Bevölkerung falls nötig rechtzeitig damit versorgen zu können.

- Verteilgebiet
- Aktive Kernkraftwerke
- ☒ Kernkraftwerk Mühleberg (im Rückbau)



HOTLINE 0848 44 22 00

Haben Sie Fragen zur Tablettenverteilung?

Vom 2. Oktober bis zum 2. Dezember 2023 steht die «Jodtabletten-Hotline» zur Verfügung. Montag bis Samstag, 8.00–18.00 Uhr

Was tun mit den alten Jodtabletten?

Seit rund 10 Jahren werden die Jodtabletten in einer violetten Packung verteilt, zuvor wurden sie in einer roten Packung verteilt. Diese alten Jodtabletten können Sie einfach in einer Apotheke oder Drogerie abgeben.

Was tun, wenn jemand keine Jodtabletten erhalten hat?

Personen, die bis Ende November 2023 keine Jodtabletten erhalten haben, sind aufgefordert, bei der Gemeinde einen Bezugsschein abzuholen. Mit dem Bezugsschein kann man Jodtabletten gratis in einer Apotheke oder Drogerie im Verteilgebiet beziehen.

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter:



www.jodtabletten.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eine vorsorgliche Massnahme der
Schweizerischen Eidgenossenschaft
zum Schutz der Bevölkerung

Kontakt

Geschäftsstelle Jodtabletten Schweiz
031 380 79 77, info@jodtabletten.ch,
www.jodtabletten.ch



SIGNER & GLOOR AG **Elektroanlagen**



Leutwilerstrasse 14 | 5706 Boniswil

Telefon 062 777 16 56

signergloor@signergloor.ch

www.signergloor.ch

Ihr Elektro-Installations-Betrieb im Seetal

Elektrische Installationen | Licht | Kraft | Telefonanlagen

EDV-Netzwerk-Verkabelungen | elektrische Apparate | **Reparaturservice**

pflege
privat.ch

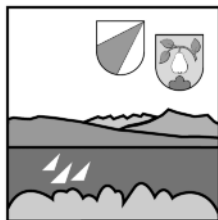


Private **Pflegedienstleistung**

- Allgemeine Kranken- und Gesundheitspflege zu Hause
- Grundpflege, Behandlungspflege, Prävention und Beratung
- Wundbehandlung
- Begleitung und Pflege von Schwerkranken und Behinderten
- Palliativpflege
- Fusspflege / Pedicure
- **Krankenkassen anerkannt**

Branka Wernli • Wanefeld 12 • 5708 Birrwil

Telefon 079 441 46 15 • info@pflegeprivat.ch • www.pflegeprivat.ch



Handwerk - Gewerbe - Dienstleistung im Dorf

Topadressen sind Geschäfte vom örtlichen
Handwerker & Gewerbeverein Beinwil am See / Birrwil
www.hgvbeinwil.ch

Wir finden für alles eine Lösung

Donnerstag, 7. September 2023,

14.30 - 16.30 Uhr, Café International, Unterkulm

Samstag, 23. September 2023,

09.00 - 14.00 Uhr, Regionaler Flohmarkt

der IG Flohmarkt Wynental, Reinach

Samstag, 23. September 2023,

13.00 - 16.00 Uhr, Workshop von Psy4Asyl

für Geflüchtete, Reinach

Samstag, 30. September 2023, 9.30 - 13.00 Uhr,

Dorfmarkt mit World-Bufferet, Birrwil

Ein Highlight bildet die interkulturelle Zusammenarbeit am Birrwiler Dorfmarkt

Lust auf ein Z'Mittag mal etwas anders? Am Samstag, 30. September 2023, 9.30 – 13.00 Uhr, erwartet Sie am Birrwiler Dorfmarkt ein Buffet mit kulinarischen Köstlichkeiten aus aller Welt. Gemeinsam mit den Teilnehmenden aus den Integrationsprojekten gestaltet Impuls Zusammenleben aargauSüd den Dorfmarkt rund ums Thema Migration mit. Wir laden Sie herzlich dazu ein, die eritreische Kaffeestube, die Ausstellung «Wir und die Anderen», Marktstände mit von Geflüchteten handgefertigten Produkten aus dem Kreativatelier, eine Outdoor-Yoga-Session geleitet von einer geflüchteten Ukrainerin, diverse Informationsstände zu möglichen Freiwilligenprojekten im sozialen Integrationsbereich und so einiges mehr, zu besuchen.

Die Flyer und Detailprogramme mit weiteren Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie unter: www.impuls-zusammenleben.ch/veranstaltungen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Damenturnverein

Handtäschli-Reise 8./9. Juli 2023

Am 8. Juli 2023 startete der Tag früh, denn wir reisten mit dem Auto nach Rust in den Europapark. Frisch angekommen, ging es gleich auf die ersten Bahnen. Wir teilten uns in kleinere

Gruppen auf, jedoch nach ein paar Loopings und wundervollen Bahnen, die voll mit Kindheitserinnerungen steckten, trafen wir uns immer wieder für gemeinsame Aktivitäten und Erfrischungen. Am Abend ging es direkt von der Bahn ins Restaurant. Danach hiess es Tipi suchen und auspacken. Einige von uns sprangen noch zur Abkühlung in den nahegelegenen See, doch dann ging es für alle ins Bett. Ausgeruht stärkten wir uns beim Frühstück für den Tag, danach hiess es schnell zusammenpacken, einladen ins Auto, Tipi abgeben und noch einmal in den Park. Am Abend waren wir alle komplett erschöpft. So stiegen wir ins Auto und fuhren nach Hause. Diese gelungene Handtäschlireise konnten wir Dank Linda und Luana erleben.





SONNENTAL

Bestattungen | Ruth Schachtler

**«Das einzig Wichtige im Leben
sind die Spuren von Liebe,
die wir hinterlassen, wenn wir weggehen.»**

(Albert Schweitzer)

Bestattungen Sonnental Ruth Schachtler GmbH
Neue Bahnhofstrasse 14, Postfach 54 | 5737 Menziken
Reinacherstrasse 2 | 5712 Beinwil am See
Tel. 062 772 20 20 | Fax 062 771 83 70 | Natel 079 385 90 50

Wir sind während 24 Stunden an 7 Tagen die Woche mit Herz und Zeit persönlich für Sie da.

Baumann Holzbau-Innenausbau AG



**Umbauplanung
Bauleitung
Zimmerei
Schreinerei
Schlosserei**



Industriestrasse 2 · 5712 Beinwil am See · 062 771 08 47 · www.holz-baumann.ch

Verkehrsverein

Bundesfeier 2023

Es ist fast schon Tradition, dass sich die Bundesfeier in Birrwil nicht nur auf den Festakt am 1. August beschränkt. Den Startschuss für die Feierlichkeiten gab auch in diesem Jahr wieder die Feuerwehr mit der Eröffnung der Klein-Brand-Bar am 31. Juli. Dort konnte man nicht nur seinen Durst löschen, sondern auch mit Hot Dogs und Bratwürsten seinen Hunger stillen.

Am 1. August sorgte der Country Club nicht nur mit Grilladen, Rösti, Salat, Kuchen und Getränken für das leibliche Wohl seiner Gäste, sondern hatte vorsorglich auch für genügend vor Regen geschützte Plätze im Feuerwehrlokal gesorgt. Petrus hatte aber ein Einsehen und der Regen blieb aus.



So konnten die Musikerinnen und Musiker des Brass Ensembles Birrwil ihr kleines Konzert und die Begleitung zur Landeshymne unter freiem Himmel durchführen, ohne nass zu werden.



Daniela Sandmeier teilte in ihrer Festrede ihre Gedanken zum Geburtstag der Schweiz mit den Gästen, die sehr aufmerksam zuhörten und so manche Äusserung mit einem Lächeln quittier-

ten. Was für die Festrednerin zur Schweiz gehört, ist beispielsweise das Grüssen auf der Strasse. Ein «Danke», «Bitte» und «Gerngesehen» im verantwortungsvollen Umgang miteinander. Allerdings wies sie auch darauf hin, dass dies heute keine Selbstverständlichkeit mehr ist. Häufig verhindert beispielsweise der ständige Blick auf das Smartphone, hilfsbedürftige Menschen wahrzunehmen. Einige Anekdoten aus ihrem Arbeitsleben zeigten, dass die Verantwortung oft nicht bei sich selbst gesucht wird. Trotz dieser Erkenntnisse schloss Daniela Sandmeier ihre Festrede optimistisch und dankte der Zuhörerschaft für ihre Aufmerksamkeit.



Zu späterer Stunde versammelten sich Alt und Jung, Gross und Klein zum Fackelzug. Alle waren begeistert, dass endlich wieder das Höhenfeuer entzündet werden durfte. Manche Gäste verzichteten jedoch auf den Marsch und genossen stattdessen das gemütliche Beisammensein bei Speis und Trank in der Festwirtschaft.



Wir ergreifen Partei

FÜR KLIMASCHUTZ UND VERSORGUNGS- SICHERHEIT.

LUCIA
LANZ



Unsere Ständerätin
GABRIELA SUTER

SP
LISTE 2

Schüür~Obe in Birrwil

am 22. September 2023 19.30 Uhr



Helen Müller, Eindrücke meiner Entwicklungszusammenarbeit in Kamerun

SAM global ist eine christliche Non-Profit-Organisation, die 1889 gegründet wurde. Mit zahlreichen europäischen und einheimischen Mitarbeitenden leistet SAM global in elf Ländern nachhaltige Entwicklungszusammenarbeit. Daneben engagiert sich SAM global in der Schweiz unter Migrantinnen und Migranten. Weltweit arbeitet SAM global mit evangelischen Kirchen, einheimischen Partnerorganisationen und Hilfswerken zusammen.

Fast 30 Jahre war Helen Müller vor allem im Gesundheitswesen in Kamerun tätig. Infolge der immer steigenden kriegerischen Aktivitäten von Boko Haram musste die Gegend 2014 verlassen werden. Seither setzt sie sich im Tschad zuerst in einem Spital nah der Hauptstadt, und seit 2017 in einer Oase in der Sahara ein.

Aber immer wieder kehrt sie für einige Wochen nach Kamerun zurück, um einheimische Verantwortliche zu ermutigen und die von SAM global unterstützten Projekte zu besuchen. Neu wurde in Zusammenarbeit mit der Organisation «Rings of Hope» ein Projekt mit den Witwen, deren Mann ermordet wurde, gestartet.

In der Chileschüür bei der Kirche

Rankstrasse 7; 5708 Birrwil

Eintritt frei; Kollekte



Sorgen Sie vor.

Jetzt für morgen.

Stephan Wicky, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 062 767 90 07, stephan.wicky@mobiliar.ch

Agentur Seengen
Poststrasse 1, 5707 Seengen
mobiliar.ch

die Mobiliar

1636748

Dora Portmann 



Seetalstrasse 76
5708 Birrwil
Tel. 062 772 12 21

**Änderungen
Reparaturen
Neuanfertigungen
Vorhangservice
Beratung**

Spiegelberg Home

Beratung - Planung - Umsetzung



Ronny Spiegelberg
☎ 062 772 01 70
spiegelberg-home.com





An dieser Stelle sei allen recht herzlich gedankt, die diese Bundesfeier mit ihrer Hilfe und ihrem Einsatz zu einem erfolgreichen Anlass gemacht haben.

Märtgruppe

Die letzten drei regulären Märttage stehen an und halten noch ein paar Besonderheiten bereit. Morgen, **Samstag, 2. September 2023** findet der Märt zeitgleich mit dem Waldhüttenfest statt. Dank des Shuttels, der direkt vom Märt zum Waldhüttenfest fährt, lässt sich ein Besuch am Märt prima mit dem Waldhüttenfest

verbinden. Nach einer kleinen Einkaufstour und einem Kaffee oder Znüni am Märt, geht es weiter zum Zmittag ans Waldhüttenfest.

Am **16. September 2023** ist Büchermärt. Annetarie Tännler stellt den 2. Band ihres Kinderbuchs «Kay MAN und Herr MAN» mit Drachengeschichten und Zeichnungen von Birrwiler-Kindern vor. Zudem freuen wir uns über einige Autoren des Spiegelberg Verlags, die am Märt mit ihren Büchern vertreten sein werden:



- **Ruth Amweg** (Birrwil), «Edi träumt»
- **Denise Moser** «Nicht meine Schuld» / An meiner Seite» / «So bin ich» und Ich entdecke euch»
- **Samantha Kaempf** (Brunnen SZ), «Aiana»
- **Martin Hennig** (Zürich), «Glück ist eine Auster»
- **Beatrice Widmer** (Seengen), «Meine endlose Knieodysee»
und weitere...

Gegen 11.00 Uhr sorgt der **Berbuer Chor** am 16. September 2023 mit einer Kostprobe aus dem aktuellen Repertoire für musikalische Unterhaltung. Lust auf ein Z'Mittag mal etwas anders? Am **Samstag, 30. September 2023**, erwartet Sie ein **Buffet mit kulinarischen Köstlichkeiten aus aller Welt**. Gemeinsam mit den Teilnehmenden aus den Integrationsprojekten



Grütter
Bedachungen AG
Bauspenglerei

5712 Beinwil am See
Telefon 062 771 13 59
Telefax 062 771 22 46
www.gruetter-bedachungen.ch

Fassadenbau

Wir sind der regionale Dienstleister für Strom, Wasser, Abwasser sowie Telekommunikation in der Region **aargauSüd** und beschäftigen über 40 Mitarbeitende und Lernende.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine(n)

Mitarbeiter/in der Trinkwasserversorgung 100% (m,w,d)

Deine Hauptaufgaben sind

- Betrieb und Unterhalt der Wasseranlagen, um diese aufrecht zu erhalten
- Leitungsbau von Hauptleitungen, Quellleitungen, Hauszuleitungen

Das bringst du mit

- Handwerkliche Grundausbildung Sanitär EFZ, Schlosser oder verwandte Berufe
- Idealerweise Erfahrung im Leitungsbau
- Führerausweis der Kategorie B
- FA Rohrnetzmonteur / FA Brunnenmeister von Vorteil
- Bereitschaft zur Weiterbildung auf Niveau Fachausweis (z.B. FA Rohrnetzmonteur/FA Brunnenmeister)

Du passt zu uns, wenn....

...du mitdenkst, selbstständiges Arbeiten gewohnt bist damit wir uns gemeinsam weiterentwickeln können.

...du zuverlässig, flexibel, belastbar bist und ein positives Auftreten hast.

...du ein umgänglicher Typ bist und gerne im Team arbeitest.

...du Ordnungssinn hast und dir die Qualität deiner Arbeit wichtig ist.

...du bereit bist regelmässig Pikett zu Leisten. (Wohnort in der Region)

Unser Angebot

- Eigenverantwortliche und vielseitige Aufgabe im motivierten Team
- Zeitgerechte Anstellungsbedingungen und moderne Arbeitsmittel
- Zielgerichtete Weiterbildungsmöglichkeiten und leistungsgerechtes Salär
- Kleines Unternehmen, bei dem du dich laufend weiterentwickeln und deine Ideen einbringen kannst

Weitere Auskünfte erteilt dir gerne: Roger Soland, Leiter Trinkwasser, 079/237 67 10.

Sende deine Bewerbungsunterlagen per E-Mail an:

roger.soland@ews-energie.ch.

EWS Energie AG

Winkelstrasse 50 • 5734 Reinach • Telefon +41 62 765 64 63
www.ews-energie.ch • info@ews-energie.ch



Waldhüttenfest

Freitag, 01. & Samstag, 02. September 2023



Frauenturnverein & Männerriege Birrwil



Freitag, 1. September 2023

Alpwirtschaft mit Grilladen zur Eröffnung
des Waldhüttenfestes

18 – 24 Uhr

Samstag, 2. September 2023

Die legendären Fischknusperli aus dem Hallwilersee
gibt es nebst feinen Grilladen in der Festwirtschaft

11 – 24 Uhr

Platzkonzert Musikgesellschaft

Kinderprogramm

Spiele und Spass im Wald

14 – 17 Uhr

**Der Frauenturnverein und die Männerriege
freuen sich auf regen Besuch**



Am Betttagwochenende strahlen wieder die gelben Punkte und weisen Ihnen den Weg zu den 12 Erzählorten des 14. Erzähltals in den „aargauSüd impuls“-Gemeinden und der Gastgemeinde Boniswil.

Zum Anlass in Birrwil sind Sie herzlich eingeladen:

Samstag, 16. September 2023, 13.30 Uhr

Treffpunkt: Gemeindehaus

Wärme aus heimischen Wäldern

Seit mehr als 10 Jahren ist die Holzschnitzelheizung Birrwil bereits in Betrieb. Eine gute Gelegenheit mit Mathias Strobel, Betriebsleiter, einen Blick hinter die Kulissen zu werfen.

Erfahren und sehen Sie, wie diese Technik funktioniert. Wo liegen die Vorteile dieser Art der Energiegewinnung für Mensch und Natur? Welche Rolle spielen dabei die heimischen Wälder? Mathias Strobel weiss sicher einiges darüber zu berichten.

Die Gemeinde Birrwil und der Verkehrsverein freuen sich auf Ihren Besuch und heissen Sie herzlich willkommen.

Weitere Informationen zum Anlass unter:

<http://www.verkehrsverein-birrwil.ch/Anlaesse/Erzaehltal/>

Das Programm mit allen Anlässen in den „aargauSüd impuls“-Gemeinden erscheint Ende August: www.erzaehltal.ch

gestaltet Impuls Zusammenleben aargauSüd den Märt rund um das Thema Migration mit. Wir laden Sie herzlich dazu ein, die **eritreische Kaffeestube** und den Stand mit von Geflüchteten **handgefertigten Produkten** zu besuchen oder an einer **Outdoor-Yogalektion** geleitet von einer geflüchteten Ukrainerin teilzunehmen. Die **Ausstellung «Wir und die Anderen»** bietet wertvolle Informationen rund um das Thema Migration wie auch weitere Informationsstände, beispielsweise zu Freiwilligenprojekten im sozialen Integrationsbereich.



Eusi Schuel

Das läuft in der Schule Birrwil

Willkommen zurück!

Am 14. August 2023 startete an der Schule Birrwil der Unterricht für die Primarstufen. Nach fünf Wochen Sommerferien kamen die Schülerinnen und Schüler freudig und mit vielen neuen Erlebnissen im Gepäck zurück in ihre Klassen. Die wohl grösste Veränderung erlebten dabei die neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler. Der Eintritt in die Primarschule ist an der Schule Birrwil jedoch glücklicherweise nicht mit einem Wechsel des Ortes verbunden. Die neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler mussten hierfür nur das Stockwerk wechseln. Neu befinden sie sich nicht mehr im Kindergarten (Erdgeschoss), sondern in den Zimmern der Primarschule (Erster Stock).

Dieser Wechsel wurde ihnen so leicht wie möglich gemacht. Um 9.00 Uhr ihres ersten Schultages standen die Zweitklässlerinnen und Zweitklässler für sie mit dekorierten Reifen Spalier. Mit diesen Reifen wurden mehrere Torbögen gebildet, welche die neuen Schülerinnen und Schüler hinauf zu ihrem Schulzimmer geleiteten. Während die neuen Erstklässlerinnen und Erstklässler durch die Torbögen liefen, begrüsst sie die restlichen Schülerinnen und Schüler mit dem Lied «Sei Willkommen». Vor ihrem Schulzimmer erhielten alle Erstklässlerinnen und Erstklässler eine Sonnenblume und es ertönte das Lied «Eusi Klass». Bei diesem summten die neuen Primarschülerinnen und Primarschüler bereits fröhlich mit. Motiviert durch die Texte dieser beider Lieder starteten anschliessend alle Schülerinnen und Schüler gemeinsam im Klassenverband ins neue Schuljahr.



Neue Gesichter an der Schule Birrwil



Clelia Brechbühl

Fachlehrperson
Textiles Werken
1. bis 6. Klasse

Clelia Brechbühl ist eine versierte Pädagogin und ein echter Gestaltungs-Profi: In der Steiner-schule Aargau lehrt sie Kinder seit über 20 Jahren nähen, sticken, stricken, häkeln. Nun übernimmt sie bei uns vorerst das Pensum für textiles Werken.



Pascal Marquardt

Fachlehrperson
Technisches Werken
5./6. Klasse

Pascal Marquardt wurde im Zweitberuf Lehrperson und unterrichtet seit 10 Jahren an der 5. und 6. Klasse. Sein Pensum in Boniswil ergänzt er in diesem Schuljahr mit 2 Lektionen Werkunterricht in Birrwil.



Holger Marquardt

Fachlehrperson
Technisches Werken
3./4. Klasse

Holger Marquardt ist pensionierter Polizist und assistierte im letzten Schuljahr im Werken der 4. Klasse in Boniswil. In Birrwil übernimmt er für ein Schuljahr das Werken unserer jüngeren Mittelstufe.



Benjamin Meier

schloss vor den Sommerferien erfolgreich seine Maturität ab und ist nun bis Juli 2024 unser «ZIVI» (Zivildienstleistender).

Als Zivi assistiert Benjamin Meier im Unterricht, wo er gebraucht wird, und erledigt organisatorische und administrative Aufgaben für Lehrpersonen, Schulleitung und -Administration.

www.schule-birrwil.ch

062 772 13 56

birrwil.sekretariat@schulen-aargau.ch
birrwil.schulleitung@schulen-aargau.ch



Bibliothek

Herbst in der Bibliothek

Ab sofort können Sie in der Bibliothek verschiedenste Bücher zum Thema Herbst ausleihen. Geniessen Sie die Herbstzeit auch in der Bibliothek.

Buchstart «Versizeit»

Am Freitag, 8. September 2023, um 9.30 Uhr, laden wir alle Kinder zwischen 0 und 3 Jahren in Begleitung der Eltern oder Grosseltern herzlich ein zur «Versizeit». Geschwister sind selbstverständlich auch willkommen. Maja Gautschi entführt Sie rund eine halbe Stunde spielerisch

in die Welt der Reime und Versli. Anschliessend bleibt Zeit um bei Kaffee /Sirup und Zopf zu plaudern und Bibliotheksluft zu schnuppern. Die Teilnahme ist kostenlos und unverbindlich. Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Gäste. Mehr Infos zu Buchstart unter:

www.buchstart.ch

Geschichtenzeit

Auch die grösseren Kinder kommen im Herbst wieder voll auf ihre Kosten. Am Samstag, 23. September 2023, um 10.00 Uhr, laden wir alle 3-

bis 6-jährigen Kinder zur Geschichtenzeit ein. Corinne Huwiler hält mit Sicherheit eine tolle Geschichte bereit. Wir freuen uns auf viele Kinder mit oder ohne Begleitung.

Herbstferien

Während den Schulferien Birrwil bleibt die Bibliothek vom 2. bis 15. Oktober 2023 geschlossen. Am Samstag vor den Schulferien (30. September 2023) sind wir noch für Sie da. Ab dem 16. Oktober 2023 gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Gratulationen

18.09.23 90-jährig **Müller Paul**, Ländern 54
29.09.23 80-jährig **Pötter Katharina**, Häfni 93
05.10.23 87-jährig **Meister Peter**, Gräfli 18



Allen Jubilarinnen und Jubilaren wird zum 75. Geburtstag, zum 80. Geburtstag und ab dem 85. Geburtstag jedes Jahr von der Gemeinde im Dorfblättli gratuliert. Wünschen Sie keine Publikation, so melden Sie sich auf der Gemeindeverwaltung, Telefon 062 765 06 60 oder per E-Mail: gemeinde@birrwil.ch

Termine

- 01. und 02. Sept. **Frauenturnverein/Männerriege** – Waldhüttenfest (s. Inserat Heft)
- 02. Sept. **Märtgruppe** – Märt vor dem Gemeindehaus, 9.30 Uhr bis 13.30 Uhr
- 02. Sept. **Damenturnverein/Turnverein** – Schlussturnen, Fahrwangen
- 04. Sept. **Ref. Kirchgemeinde** – Senioren-Spielnachmittag in der Chileschür, 14.00 Uhr
- 06. Sept. **Feuerwehr** – 3. Elektro-Übung mit Elektro Beinwil am See, in Beinwil am See, 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr
- 08. Sept. **Bibliothek** – «Verslizeit» für Kinder zwischen 0 und 3 Jahren, 9.30 Uhr
- 09. Sept. **Altpapier-Sammlung** – ab 8.00 Uhr (durch Feuerwehr Birrwil)
- 09. und 10. Sept. **DTV/Turnverein** – Jugitage Birrwil, in Beinwil am See
- 10. Sept. **Ref. Kirchgemeinde** – Gottesdienst mit Amtseinssetzung von Pfarrer Micha Baumgartner, mit anschl. Apéro, 10.00 Uhr
- 14. Sept. **Pro Senectute** – Essen für Seniorinnen und Senioren im Restaurant Seebrise, 11.30 Uhr – Anmeldung bis Dienstag und für Fahrgelegenheiten: Maya Bussmann, Telefon 079 517 79 35

Termine

14. bis
17. Sept. **Verkehrsverein** – Erzählta (s. Flyer im Heft)
15. Sept. **Feuerwehr** – 5. Verkehrsübung mit Verkehr Beinwil am See, 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr
16. Sept. **Märtgruppe** – Märt vor dem Gemeindehaus, 9.30 Uhr bis 13.30 Uhr
16. und
17. Sept. **DTV** - Turnfahrt
21. Sept. **Grünabfuhr** – ab 7.00 Uhr
22. Sept. **Ref. Kirchgemeinde** – Schüür-Obe in Birrwil, 19.30 Uhr
23. Sept. **Bibliothek** – «Geschichtenzeit» für Kinder zwischen 3 und 6 Jahren, 10.00 Uhr
23. Sept. **Feuerwehr** – 6. TLF/MS-Übung, 10.00 bis 12.00 Uhr
24. Sept. **Ref. Kirchgemeinde** – Familien-Gottesdienst zum Erntedank mit Bernhard Lüthi und anschl. Apéro, 10.00 Uhr
26. Sept. **Feuerwehr** – 6. Atemschutz-Übung, 19.00 Uhr bis 22.00 Uhr
26. Sept. **Turnverein** – Turnstand
30. Sept. **Bibliothek** – Bibliothek letztes Mal vor Herbstferien geöffnet
30. Sept. **Märtgruppe** – Märt vor dem Gemeindehaus, 9.30 Uhr bis 13.30 Uhr
30. Sept. **Werkhof** – Öffnungszeiten Abfallstelle beim Werkhof, 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr (betreut)
30. Sept. **Schule Birrwil** – Herbstferien bis 15. Oktober 2023

Pro Senectute – Turnen in der Mehrzweckhalle, jeden Mittwoch von 13.45 bis 14.45 Uhr

Allgemeine Öffnungszeiten der Bibliothek:

Mo 15.00 – 16.30 Uhr, Mo 19.00 – 20.00 Uhr, Do 15.00 – 16.30 Uhr, Sa 9.30 – 11.30 Uhr

Während den Ferien der Schule Birrwil bleibt die Bibliothek geschlossen.

(Bitte besuchen Sie für aktuelle Informationen unsere Website)

Hinweis: Aktuelle und weiterführende Informationen zur Gemeinde Birrwil finden Sie auf der offiziellen Internetseite der Gemeinde: www.birrwil.ch

Impressum

Adresse Dorfblättli: Corinne Gloor-Keller, Zopfstrasse 17, 5708 Birrwil, E-Mail: db.redaktion@gmail.com

Herausgeber / Redaktionsteam: Irene Gloor- Härrli, Ursula Rudolf, Corinne Gloor-Keller

Layout: Thomas Strütt, tsw seon | **Druck:** Studer Druck Gränichen AG | **Auflage:** 850 Exemplare

Beiträge: Schriftlich an das Redaktionsteam; Fotos separat beilegen

Foto-Qualität: Internet-Fotos sind nicht geeignet. Die Pixel-Einstellung der verwendeten Kamera muss mindestens 12 Mio. Pixel betragen und eingestellt sein. Handy-Fotos sind ebenfalls nicht geeignet.

Nachdruck oder sonstige Vervielfältigungen – auch auszugsweise, sind, mit Ausnahme der gesetzlich zugelassenen Fälle, nur mit Genehmigung des Herausgebers oder der Redaktion gestattet. Für unaufgefordert eingesandtes Informationsmaterial übernimmt der Herausgeber und Redaktion keine Haftung. Die Redaktion übernimmt keine Haftung für die von Dritten erstellten Inhalte. Herausgeber und Redaktion setzen voraus, dass ihnen zur Veröffentlichung zur Verfügung gestelltes Material frei von Rechten Dritter ist.

Nächster Redaktionsschluss: 18. September 2023 - 17.00Uhr

Erscheint monatlich am ersten **Freitag** und wird in alle Haushaltungen in Birrwil verteilt.